

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES

Arab Tunisian Bank -ATB-

Siège social : 9, rue Hédi Nouira – 1001 Tunis-

L'Arab Tunisian Bank publie ci-dessous ses états financiers intermédiaires arrêtés au 30 juin 2006. Ces états sont accompagnés **des rapports établis distinctement** par les commissaires aux comptes, Mr Nouredine HAJJI (A.M.C) et Mr Ahmed MANSOUR.

BILAN ARRETE AU 30 JUIN 2006 (Unité en 1000 DT)

| | Notes | 30 juin 2006 | 30 juin 2005 | 31 Décembre 2005 |
|---|------------|------------------|------------------|------------------|
| ACTIF | | | | |
| <i>Caisse et avoirs auprès de la BCT et CCP</i> | | 40 020 | 21 280 | 63 340 |
| Créances sur les établissements bancaires et financiers | (1) | 446 941 | 205 681 | 189 629 |
| Créances sur la clientèle | (2) | 1 077 560 | 876 819 | 966 889 |
| Portefeuille titre commercial | (3) | 462 194 | 365 716 | 484 363 |
| Portefeuille d'investissement | (4) | 69 417 | 56 463 | 54 253 |
| Valeurs immobilisées | (5) | 38 773 | 32 611 | 35 797 |
| Autres actifs | | 24 832 | 21 842 | 23 587 |
| TOTAL ACTIF | | 2 159 737 | 1 580 412 | 1 817 858 |
| PASSIF | | | | |
| Dépôts et avoirs des établissements bancaires et financiers | (6) | 131 986 | 69 042 | 65 169 |
| Dépôts et avoirs de la clientèle | (7) | 1 769 049 | 1 354 978 | 1 509 872 |
| Emprunts et ressources spéciales | | 62 441 | 27 779 | 50 579 |
| Autres passifs | | 26 630 | 22 615 | 25 268 |
| TOTAL PASSIF | | 1 990 106 | 1 474 414 | 1 650 888 |
| CAPITAUX PROPRES | | | | |
| Capital | | 60 000 | 35 000 | 60 000 |
| Réserves | | 100 370 | 62 057 | 89 056 |
| Résultats reportés | | 1 | 1 656 | 1 656 |
| Modifications comptables | | | | (1 392) |
| Résultat de l'exercice | | 9 260 | 7 285 | 17 650 |
| TOTAL CAPITAUX PROPRES | (8) | 169 631 | 105 998 | 166 970 |
| TOTAL PASSIF ET CAPITAUX PROPRES | | 2 159 737 | 1 580 412 | 1 817 858 |

ETAT DES ENGAGEMENTS HORS BILAN
ARRETE AU 30 juin 2006
 (Unité en 1000 DT)

| | 30 juin 2006 | 30 juin 2005 | 31 Décembre 2005 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|---------------------|
| PASSIF EVENTUEL | | | |
| Cautions, avals et autres garanties | 174 922 | 137 692 | 134 971 |
| Crédits documentaires | 353 827 | 310 415 | 237 917 |
| TOTAL PASSIF EVENTUEL | 528 749 | 448 107 | 372 888 |
| ENGAGEMENTS DONNEES | | | |
| Engagements de financement donnés | 83 305 | 81 870 | 65 560 |
| Engagement sur titres | 3 463 | 4 353 | 3 546 |
| TOTAL ENGAGEMENTS DONNES | 86 768 | 86 223 | 69 106 |
| GARANTIES RECUES | | | |
| | 375 059 | 326 529 | 321 635 |

ETAT DE RESULTAT
PERIODE DU 01 JANVIER AU 30 JUIN 2006
 (Unité en 1000 DT)

| | Notes | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|--|--------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| PRODUITS D'EXPLOITATION BANCAIRE | | | | |
| Intérêts & revenus assimilés | (9) | 39 516 | 34 710 | 71 228 |
| Commissions | (10) | 8 843 | 7 454 | 16 317 |
| Gains sur portefeuille commercial & Opérations financières | (11) | 23 877 | 17 743 | 36 701 |
| Revenu du portefeuille investissement | (12) | 1 928 | 2 056 | 3 188 |
| Total produits d'exploitation bancaire | | 74 164 | 61 963 | 127 434 |
| CHARGES D'EXPLOITATION BANCAIRE | | | | |
| Intérêts encourus et charges assimilées | (13) | 32 153 | 27 485 | 54 104 |
| Commissions encourues | | 1 118 | 942 | 2 110 |
| Total charges d'exploitation bancaire | | 33 271 | 28 427 | 56 214 |
| PRODUIT NET BANCAIRE | | 40 893 | 33 536 | 71 220 |
| Dotations aux provisions sur créances | (14) | (8 159) | (7 875) | (13 508) |
| Dotations aux provisions sur portefeuille investissement | (15) | (184) | 480 | 789 |
| Autres produits d'exploitation | | 49 | 39 | 81 |
| Frais de Personnel | | (12 507) | (10 700) | (22 636) |
| Charges d'exploitation | | (5 740) | (4 533) | (10 759) |
| Dotations aux Amortissements | | (2 312) | (1 424) | (3 625) |
| RESULTAT D'EXPLOITATION | | 12 040 | 9 523 | 21.562 |
| Solde en gain/perte provenant des autres éléments ordinaires | | (465) | (417) | 113 |
| Impôts sur les bénéfices | | (2 315) | (1 821) | (4 026) |
| Résultat des activités ordinaires | | 9 260 | 7 285 | 17 650 |
| Solde en gain/perte provenant des éléments extraordinaires | | | | |
| RESULTAT NET DE LA PERIODE | | 9 260 | 7 285 | 17 650 |

ETAT DES FLUX DE TRESORERIE
Période du 01/01/2006 au 30/06/2006
(Unité en 1000 DT)

| Notes | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ACTIVITE D'EXPLOITATION | | | |
| Produits d'exploitation bancaire encaissés | 83 615 | 55 343 | 121 141 |
| Charges d'exploitation bancaire décaissées | (41 581) | (33 344) | (61 217) |
| Dépôts / Retraits de dépôts auprès d'autres étab. Bancaires et financiers | 32 | (371) | 4 333 |
| Prêts et avances / Remboursement prêts et avances accordés à la clientèle | (123 264) | 42 476 | (50 045) |
| Dépôts / Retraits de dépôts de la clientèle | 265 766 | 105 536 | 258 321 |
| Sommes versés au personnel et créditeurs divers | (15 147) | (9 668) | (24 828) |
| Autres flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation | (9 335) | (10 759) | (21 284) |
| Impôts sur les sociétés | (1 568) | (2 492) | (4 674) |
| Flux de trésorerie net provenant des activités d'exploitation | 158 518 | 146 721 | 221 747 |
| ACTIVITE D'INVESTISSEMENT | | | |
| Intérêts et dividendes encaissés sur portefeuille d'investissement | 1 095 | 876 | 2 186 |
| Acquisitions / Cessions sur portefeuille d'investissement | (14 515) | (8 353) | (5 622) |
| Acquisition / Cessions sur immobilisations | (4 733) | (7 365) | (11 470) |
| Flux de trésorerie net provenant des activités d'investissement | (18 153) | (14 842) | (14 906) |
| ACTIVITE DE FINANCEMENT | | | |
| Emission d'actions | | | 52 000 |
| Augmentation / Diminutions des Ressources Spéciales | 11 796 | 396 | 22 968 |
| Dividendes versés | (6 600) | (5 250) | (5 250) |
| Flux de trésorerie net provenant des activités de Financement | 5 196 | (4 854) | 69 718 |
| Incidence des variations des taux de change sur les liquidités et équivalents de liquidités | (2) | 24 | (151) |
| Variation nette des liquidités et équivalents de liquidités au cours de l'exercice | 145 561 | 127 025 | 276 559 |
| Liquidité et équivalent de liquidités en début de l'exercice | 652 993 | 376 585 | 376 585 |
| LIQUIDITE ET EQUIVALENT DE LIQUIDITE EN FIN D'EXERCICE | 16 | 798 552 | 503 634 |
| | | 503 634 | 652 993 |

NOTES AUX ETATS FINANCIERS

1) Référentiel d'élaboration des états financiers

Les états financiers de l'Arab Tunisian Bank sont élaborés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie et notamment les normes relatives aux établissements bancaires (normes 21 à 25) ; ainsi qu'aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

2) Bases de mesures et principes comptables pertinents appliqués

Les états financiers sont établis selon les principes, normes comptables et règles de mesures qui se résument comme suit :

2-1. Règles de prise en compte des revenus :

Les revenus sont pris en compte en résultat de façon à les rattacher à l'exercice au cours duquel ils sont courus, sauf si leur encaissement effectif n'est pas raisonnablement assuré.

- Rattachement des intérêts : Les intérêts sont comptabilisés à mesure qu'ils sont courus sur la base du temps écoulé, les intérêts non courus sont constatés en hors bilan.

- Les intérêts réservés : les intérêts dont le recouvrement est devenu incertain, constatés lors de l'évaluation des actifs et couverture des risques, sont logés dans un compte de passif intitulé « agios réservés ».

La banque a établi ses critères de réservation d'agios sur la base de l'article 9 de la circulaire BCT n° 91-24.

commissions : sont prises en compte dans le résultat :

* lorsque le service est rendu

* à mesure qu'ils sont courus sur la période couverte par l'engagement ou la durée de réalisation du crédit.

2-2. Règles de constatation des dotations aux provisions :

Pour l'arrêté des états financiers au 30/06/2006, il a été procédé à l'évaluation des créances conformément aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

2-3. Règles de classification et d'évaluation des titres et constatation des revenus y afférents**a) Classement des titres :**

- Titres de transaction : titres à revenu fixe ou variable acquis en vu de leur revente à brève échéance et dont le marché de négociation est jugé liquide
- Titres de placement : se sont les titres acquis avec l'intention de les détenir à court terme durant une période supérieure à 3 mois
- Titres d'investissement : les titres acquis avec l'intention ferme de les détenir en principe jusqu'à leur échéance et dont la banque dispose de moyens suffisants pour concrétiser cette intention
- Titres de participation : actions et autres titres à revenu variable détenus pour en retirer une rentabilité satisfaisante sur une longue période, ou pour permettre la poursuite des relations bancaires avec la société émettrice
- Parts dans les entreprises associées et co-entreprises et parts dans les entreprises liées : les titres dont la possession durable est estimée utile à l'activité de la banque, permettant ou non d'exercer une influence notable, un contrôle conjoint ou exclusif sur la société émettrice

b) Evaluation des titres :

- Les titres sont comptabilisés à leurs valeurs d'acquisition.
- Les droits préférentiels de souscriptions et les droits d'attributions sont inclus dans le coût
- A chaque arrêté comptable, il est procédé à l'évaluation des titres à la valeur boursière pour les titres cotés et à la valeur d'usage pour les titres non cotés. Les moins-values par rapport au coût font l'objet de provisions, alors que les plus-values ne sont pas constatées.

c) Revenus du portefeuille titres

Les revenus du portefeuille titre sont constatés en résultat dès qu'ils sont acquis même s'ils ne sont pas encore encaissés ;

- les dividendes sont constatés dès le moment où le droit en dividendes est établi (décision de distribution de l'AGO de la société émettrice)
- les intérêts courus sur bons et obligations à la date de clôture sont des produits à recevoir constatés en produits

2-4. Règles de conversion des opérations en monnaies étrangères, de réévaluation et de constatation des résultats de changes :

- Règles de conversion : les charges et produits libellés en devises sont convertis en dinars sur la base du cours de changes au comptant à la date de leur prise en compte ;
- réévaluation des comptes de position: à chaque arrêté comptable les éléments d'actif, de passif et de hors bilan sont réévalués sur la base de la moyenne des cours acheteurs et vendeurs du jour de l'arrêté de la situation ;
- Constatation du résultat de change : à chaque arrêté comptable la différence entre, d'une part les éléments d'actif, de passif et de hors bilan et d'autres parts les montants correspondants dans les comptes de contre valeurs position de change sont prises en compte en résultat de la période concernée .

2-5. Immobilisations

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition. Elles sont amorties suivant la méthode de l'amortissement linéaire.

Les taux d'amortissement pratiqués sont les suivants :

| | |
|-----------------------------------|---------|
| - Immeuble & construction | 2 % |
| - Mobilier et matériels de bureau | 10 % |
| - Matériels de transport | 20 % |
| - Matériel de sécurité & coffre | 20 % |
| - Matériel informatique | 20 % |
| - Logiciels | 33,33 % |
| - Oeuvres d'art | 10 % |
| - A . A & Installations | 10 % |

3- NOTES EXPLICATIVES .

Les chiffres sont exprimés en milliers de Dinars (1000 DT = 1 KDT)

Note 1 : Créances sur les établissements bancaires et financiers.

Les créances sur les établissements bancaires et financiers se sont élevées à 446 941 KDT au 30/06/06 contre 205 681 KDT au 30/06/05 et 189 629KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | déc-05 |
|--|----------------|----------------|----------------|
| DAV auprès des banques et institutions financières | 56 178 | 75 856 | 59 838 |
| Prêts/MM interbancaire | 218 000 | 34 500 | 10 000 |
| Prêts en devises | 168 587 | 92 763 | 117 516 |
| Autres créances | 333 | 1 100 | 365 |
| Créances rattachées | 1 186 | 280 | 521 |
| Valeurs non imputés | 2 657 | 1 182 | 1 389 |
| TOTAL | 446 941 | 205 681 | 189 629 |

Note 2 : Créances sur la clientèle.

Les créances sur la clientèle ont atteint 1 077 560 KDT au 30/06/06 contre 876 819 KDT au 30/06/05 et 966 889 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | Déc-05 |
|--|------------------|------------------|------------------|
| Crédits à la clientèle | 1 154 167 | 966 490 | 1 047 690 |
| Crédits sur ressources spéciales | 46 847 | 12 726 | 27 590 |
| Autres valeurs à imputer sur les clients | 20 591 | 17 108 | 22 588 |
| Autres créances | 1 479 | 15 438 | 6 525 |
| Produits perçus d'avance | (3 114) | (1 966) | (4 058) |
| Valeur brute | 1 219 970 | 1 009 796 | 1 100 336 |
| Provisions | (116 049) | (107 528) | (108 549) |
| Agios réservés | (26 361) | (25 449) | (24 898) |
| Valeur nette | 1 077 560 | 876 819 | 966 889 |

Note 3 : Portefeuille-titres commercial

Le portefeuille-titres commercial a atteint 462 194 KDT au 30 juin 2006 contre 365 716 KDT au 30 juin 2005 et 484 364 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | Déc-05 |
|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Bons de Trésor | 444 684 | 351 056 | 465 854 |
| Créances et dettes rattachées | 17 510 | 14 660 | 18 510 |
| Titres de placement | | | 0 |
| TOTAL | 462 194 | 365 716 | 484 364 |

Note 4 : Portefeuille d'investissement.

Au 30 juin 2006, le portefeuille d'investissement s'est élevé à 69 417 KDT contre 56 463 KDT à la fin du premier semestre 2005 et 54 253 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | Déc-05 |
|----------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Titres d'investissement | 11 600 | 7 819 | 7 500 |
| SICAR Fonds gérés | 31 002 | 19 713 | 19 712 |
| Titres de participations | 5 062 | 6 662 | 4 979 |
| Parts dans les entreprises liées | 9 212 | 9 212 | 9 212 |
| Participation en rétrocession | 11 232 | 12 918 | 12 190 |
| Créances rattachées | 7 317 | 6 208 | 6 350 |
| Valeur brute | 75 425 | 62 532 | 59 943 |
| Provisions | (4 002) | (4 324) | (3 818) |
| Agios réservés sur portage | (2 006) | (1 745) | (1 872) |
| Valeur nette | 69 417 | 56 463 | 54 253 |

Note 5 : Valeurs Immobilisées

Au 30 juin 2006, les valeurs immobilisées se sont élevées à 38 773 KDT contre 32 611 au 30 juin 2005 et 35 797 KDT au 31 décembre 2005.

Le tableau de variation des immobilisations se présente comme suit :

| RUBRIQUES | VB au 31/12/05 | Acquisitions | Cessions | VB au 30/06/06 | Amortissements cumulés | V Nette au 30/06/06 |
|------------------------|----------------|--------------|------------|----------------|------------------------|---------------------|
| Immeubles & AAI | 35 529 | 2 275 | 1 | 37 803 | 11 412 | 26 391 |
| Matériel et Mobiliers | 20 446 | 1 975 | 140 | 22 281 | 14 449 | 7 832 |
| Matériel roulant | 2 700 | | | 2 700 | 1 752 | 948 |
| Autres Immobilisations | 3 295 | 692 | | 3 987 | 385 | 3 602 |
| TOTAL | 61 970 | 4 942 | 141 | 66 771 | 27 998 | 38 773 |

Note 6 : Dépôts et avoirs des établissements bancaires et financiers.

Les dépôts et avoirs des établissements bancaires et financiers sont passés de 69 042 KDT au 30/06/05 à 131 986 KDT au 30/06/06 et 65 169 KDT au 31/12/05.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | Déc-05 |
|-------------------|----------------|---------------|---------------|
| Dépôts à vue | 21 217 | 12 597 | 3 572 |
| Dépôts à Terme | 18 000 | 19 500 | 19 500 |
| Emprunts | 69 182 | 21 993 | 36 186 |
| Dettes rattachées | 405 | 2 | 219 |
| Autres dépôts | 23 182 | 14 950 | 5 692 |
| TOTAL | 131 986 | 69 042 | 65 169 |

Note 7 : Dépôts de la clientèle.

Les dépôts collectés auprès de la clientèle ont atteint 1 769 049 KDT au 30 juin 2006 contre 1 354 978 KDT au 30/06/05 et 1 509 872 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Juin-06 | Juin-05 | Déc-05 |
|-----------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Dépôts à vue | 655 646 | 386 433 | 444 566 |
| Dépôts à Terme | 861 005 | 742 771 | 827 454 |
| Comptes d'épargne | 192 389 | 163 113 | 175 817 |
| Autres sommes dues à la clientèle | 47 065 | 47 396 | 42 827 |
| Dettes rattachées | 12 944 | 15 265 | 19 208 |
| TOTAL | 1 769 049 | 1 354 978 | 1 509 872 |

Note 8 : Capitaux propres

| | Solde au 30/06/2005 | Solde au 31/12/2005 après affectation | Résultat au 30/06/2006 | Solde au 30/06/2006 avant affectation |
|-------------------------------|------------------------|---|---------------------------|---|
| Capital | 35 000 | 60 000 | | 60 000 |
| Réserves | 62 057 | 100 370 | | 100 370 |
| Réserve légale | 3 500 | 4 396 | | 4 396 |
| Réserves à régime spécial | 3 760 | 3 337 | | 3 337 |
| Réserves pour réinv.exonéré | 19 563 | 25 993 | | 25 993 |
| Prime d'émission | 23 064 | 55 064 | | 55 064 |
| Réserves pour réévaluation | 4 219 | 4 219 | | 4 219 |
| Réserves devenues disponibles | 7 951 | 7 361 | | 7 361 |
| Autres capitaux propres | | | | |
| Résultat reporté | 1 656 | 1 | | 1 |
| Résultat | 7 285 | | 9 260 | 9 260 |
| Total capitaux propres | 100 998 | 160 371 | | 169 631 |

Note 9 : Intérêts et revenus assimilés

Les intérêts et revenus assimilés ont atteint 39 516 KDT au 30/06/06 contre 34 710 KDT au 30/06/05 et 71 228 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|---|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Intérêts sur opérations de trésorerie et interbancaires | 5 048 | 2 491 | 6 139 |
| Intérêts sur crédit CT & MLT | 25 374 | 22 786 | 45 923 |
| Intérêts sur comptes courants débiteurs | 8 761 | 9 028 | 14 399 |
| Autres intérêts et revenus assimilés | 333 | 405 | 4 767 |
| TOTAL | 39 516 | 34 710 | 71 228 |

Note 10 : Commissions.

Les commissions se sont élevées à 8 843 KDT au 30 juin 2006 contre 7 454 KDT au 30 juin 2005 et 16 317 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Commissions sur comptes et moyens de paiement | 4 213 | 3 822 | 8 157 |
| Commissions sur opérations internationales | 1 697 | 1 373 | 2 890 |
| Commissions sur cautions, avals et autres garanties données par la banque | 1 510 | 1 382 | 3 069 |
| Récupérations et autres commissions | 1 423 | 877 | 2 201 |
| TOTAL | 8 843 | 7 454 | 16 317 |

Note 11 : Gain sur portefeuille commercial et opérations financières

Ce poste s'est soldé par un gain de 23 877 contre 17 743 KDT au titre du premier semestre 2005 et 36 701 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Produits sur Bons de Trésor | 19 501 | 13 654 | 28 470 |
| Gain sur portefeuille commercial | 19 501 | 13 654 | 28 470 |
| Profit/ Perte vente et achat à terme devises | 0 | 219 | 254 |
| Profit/ Perte sur opérations de change | 401 | 439 | 978 |
| Profit/ Perte sur positions de change au comptant | 5 289 | 3 292 | 6 904 |
| Profit/ Perte sur position de change à terme | (1 314) | 139 | 95 |
| Gain sur opérations financières | 4 376 | 4 089 | 8 231 |
| TOTAL | 23 877 | 17 743 | 36 701 |

Note 12 : Revenu du portefeuille d'investissement

Le revenu du portefeuille d'investissement est passé de 2 056 KTD au 30/06/05 à 1 928 KTD au 30/06/06 et 3 188 KTD au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Produits de valeurs mobilières | 864 | 1 189 | 1 732 |
| Produits sur portage | 1 064 | 867 | 1 456 |
| TOTAL | 1 928 | 2 056 | 3 188 |

Note 13 : Intérêts encourus et charges assimilées

Les intérêts encourus et charges assimilées se sont inscrits à 32 153 KTD au 30/06/06 contre 27 485 KTD au 30/06/05 et 54 104 KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Intérêts /opérations de trésorerie et interbancaires | 1 536 | 881 | 2 417 |
| Intérêts /ressources spéciales | 1 228 | 601 | 1 456 |
| Intérêts sur dépôts à terme | 22 711 | 17 950 | 37 071 |
| Intérêts sur comptes d'épargne | 3 104 | 2 703 | 5 595 |
| Intérêts sur dépôts à vue | 3 574 | 5 350 | 7 565 |
| TOTAL | 32 153 | 27 485 | 54 104 |

**Note 14 : Dotations aux Provisions et Résultat de correction des valeurs sur créances
Hors Bilan et Passif**

Le solde de ce compte a atteint 8 159 KDT au 30/06/2006 contre 7 875 KDT au 30/06/2005 et 13 508 KDT au 31 décembre 2005

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Dotations aux provisions/créances et pour passifs | 8 088 | 7 875 | 21 765 |
| Perte sur créances | 628 | | 5 300 |
| Reprises provisions | (557) | | (13 557) |
| TOTAL | 8 159 | 7 875 | 13 508 |

Note 15 : Dotations aux provisions sur portefeuille investissement

Le solde de ce compte a atteint 184 KDT au 30/06/2006 contre (480) KDT au 30/06/2005 et (789) KDT au 31 décembre 2005.

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Dotation aux provisions/portefeuille investissement | 292 | 26 | 87 |
| Perte sur cession titres | | | 389 |
| Plus value sur cession titre de participation | | | (192) |
| Reprises/provisions pour dépréciation titres | (108) | (506) | (1 073) |
| TOTAL | 184 | (480) | (789) |

Note 16 : Liquidités et équivalents de liquidités

| RUBRIQUES | Période du 01/01/06 au 30/06/06 | Période du 01/01/05 au 30/06/05 | Période du 01/01/05 au 31/12/05 |
|---|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Caisse et avoirs auprès de la BCT , CCP | 40 027 | 21 286 | 63 345 |
| Avoirs auprès des banques et org. spécialisés | 445 421 | 200 332 | 188 743 |
| Portefeuille commercial | 444 684 | 351 056 | 465 854 |
| Dépôts des banques et org. spécialisés | (131 580) | (69 040) | (64 949) |
| TOTAL | 798 552 | 503 634 | 652 993 |

**AVIS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR
LES ETATS FINANCIERS SEMESTRIELS ARRETES AU 30 JUIN 2006**

En application des dispositions de l'article 21 bis de la loi n° 94-117 du 14 novembre 1994 portant réorganisation du marché financier tel qu'ajouté par l'article 18 de la loi n° 2005-96 du 18 octobre 2005 relative au renforcement de la sécurité des relations financières, nous avons procédé à un examen limité des états financiers semestriels de l'Arab Tunisian Bank couvrant la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2006. Ces états relèvent de la responsabilité des organes de direction et d'administration de la société. Il nous appartient, sur la base de notre examen limité, d'exprimer notre conclusion sur ces états financiers.

Nous avons conduit cet examen en effectuant les diligences que nous avons estimées nécessaires selon les normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences conduisant à une assurance, moins élevée que celle résultant d'un audit, que les états financiers semestriels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un examen de cette nature ne comprend pas tous les contrôles propres à un audit, mais consiste à mettre en oeuvre des procédures analytiques et à obtenir des dirigeants et de toute personne compétente les informations que nous avons estimées nécessaires et nous n'exprimons pas, en conséquence, une opinion d'audit.

La fiabilité des informations données dans les états financiers semestriels annexés au présent avis appelle de notre part l'observation suivante :

Le montant des dotations aux provisions pour dépréciation du portefeuille engagements au titre de la période a été déterminé par la banque de façon forfaitaire. Il n'est pas donc sensé correspondre au coût du risque de la période.

En dehors de ce point, nous n'avons pas, sur la base de nos travaux, eu connaissance ou relevé d'éléments pouvant affecter, de façon significative, la représentation fidèle des états financiers semestriels annexés au présent avis, conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

Tunis, le 31 Août 2006

AMC Ernst & Young
Noureddine HAJJI

**AVIS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR
LES ETATS FINANCIERS SEMESTRIELS ARRETES AU 30 JUIN 2006**

Tunis, le 31 août 2006

A Messieurs les Actionnaires de l'Arab Tunisian Bank

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale Ordinaire du 24 mai 2006, nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport sur l'examen limité des états financiers intermédiaires arrêtés au 30 juin 2006. Les conclusions y figurant pourraient être substantiellement modifiées compte tenu de nos vérifications subséquentes lors de l'audit des comptes annuels.

1. Nous avons procédé à l'examen limité du bilan de l'Arab Tunisian Bank au 30 juin 2006, ainsi que de l'état de résultat, l'état de flux de trésorerie et les notes aux états financiers pour le semestre clos à la même date. Ces états financiers intermédiaires relèvent de la responsabilité du Conseil d'Administration de la Banque. Notre responsabilité consiste à émettre un avis indépendant sur la base d'un examen limité de ces états financiers intermédiaires.

2. Nous avons effectué nos travaux d'examen limité selon les normes d'audit généralement admises. Ces normes requièrent que l'examen limité soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les états financiers intermédiaires ne comportent pas d'anomalies significatives. Un examen limité comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la Banque et des procédures analytiques appliquées aux données financières ; l'examen en question fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. En conséquence nous n'avons pas effectué un audit et nous n'exprimons pas une opinion d'audit.

3. La réalité des soldes figurant dans les états financiers arrêtés au 30 juin 2006 est affectée à concurrence des opérations non apurées détaillées ci-après :

- Les opérations prises en compte par les correspondants et non constatées par la Banque au 30 juin 2006 portent respectivement sur des valeurs actives et passives de 0,993 millions de dinars et de 0,562 millions de dinars.
- Les comptes de liaison inter-sièges renferment des mouvements débiteurs et créditeurs non apurés au 30 juin 2006, portant respectivement sur 1,389 millions de dinars et 0,379 millions de dinars.
- Les comptes d'ordre de la comptabilité matière accusent des soldes débiteurs et créditeurs non apurés portant respectivement sur 0,765 millions de dinars et 4,071 millions de dinars.

Les provisions comptabilisées au 30 juin 2006 pour couvrir les risques liés à la réalité des actifs et aux opérations en instance de régularisation, mentionnés dans le présent paragraphe, s'élèvent à 0,132 millions de dinars.

Nous réservons à ce sujet notre avis sur l'évaluation des dits risques et des provisions correspondantes qui demeurent tributaires de nos vérifications subséquentes et des actions d'apurement engagées par la Banque.

4. Le compte de régularisation des dépôts de la clientèle accuse un solde débiteur de 7,488 millions de dinars et un solde créditeur de 5,645 millions de dinars, ces soldes présentés respectivement parmi les actifs et les passifs de la Banque renferment des opérations portant sur 3,180 millions de dinars devant figurer pour un solde nul ce qui a eu pour effet de majorer le solde des rubriques « Créance sur la clientèle » et « Dépôts de la clientèle » d'égal montant.

5. Les agios réservés sur les engagements et les participations de la Banque figurent dans les états financiers intermédiaires arrêtés au 30 juin 2006 pour 28,367 millions de dinars. Les provisions constituées au même titre portent sur 120,051 millions de dinars. Le nombre limité de dossiers d'engagement de la clientèle examiné à cette date sur une base individualisée ne nous permet pas de nous prononcer sur les risques encourus ainsi que sur leur couverture. L'appréciation en question est tributaire des conclusions de nos contrôles subséquents.

6. Compte tenu des diligences que nous avons accomplies et exceptés les points indiqués aux paragraphes 3 et 5 ci-dessus, nous n'avons pas, sur la base de nos travaux, relevé des éléments pouvant affecter de façon significative la présentation fidèle des états financiers intermédiaires annexés au pages 6 à 21 du présent avis conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

7. Sans remettre en cause l'opinion exprimée dans le paragraphe 6 ci-dessus, nous estimons utile d'attirer l'attention sur ce qui suit :

Dans le cadre de poursuites judiciaires engagées depuis 1995 contre un employé de la Banque, et d'anciens employés d'autres entreprises pour des infractions douanières et de change ; la Banque ainsi que les autres entreprises ont été définitivement cités sur le plan civil en tant que cautions et responsables solidaires des infractions commises par leurs employés. Dans ce cadre la douane a présenté des prétentions sur lesquelles la justice ne s'est pas encore prononcée.

Ahmed Mansour